

Rapport d'Activités APFM 2015-2016

Pendant l'année scolaire 2015-2016, l'APFM a fait sentir sa présence à beaucoup d'événements pédagogiques, culturels et autres organisés à Malte ainsi qu'à l'étranger.

Durant l'année 2015-2016, au mois d'octobre, l'APFM a lancé une compétition intitulée « Le mot « France » me fait penser à... ». Visant les étudiants de français qui sont en deuxième année, ce concours les a invités à réfléchir à la culture française et à ce que la France représente pour eux. Il y avait au total 189 participants. Parmi les beaux prix à gagner, l'APFM a offert des cadeaux liés aux peintres français comme Monet, Cézanne, etc... Les certificats et les prix ont été distribués lors de l'Assemblée Générale en janvier. Les dix meilleures représentations ont été mises sur le site de l'APFM et les trois premiers gagnants ont été primés. Les trois gagnants de la compétition « Le mot « France » me fait penser à ... » étaient :

1^{ère} place - Michela Vella- Immaculate Conception School Tarxien

2^e place- Emma Camilleri - National Sports School

3^e place- Leah Tanti – National Sports School Mosta.

Nous avons également attribué un prix à Kimberly Parascandalo pour son effort exceptionnel – St. Benedict College.

Le 29 janvier 2016, il y a eu l'Assemblée Générale au Centre Franco-Maltais à Msida. Pendant l'Assemblée, on a d'abord annoncé les gagnants du concours « Le mot « France » me fait penser à ... ». Tous les 189 participants ont reçu un certificat de participation. De plus, les élèves gagnants ont obtenu des prix individuels liés aux peintres français. Cette compétition a été un grand succès.

Ensuite, à l'occasion du 150^e anniversaire de la naissance d'Erik Satie, compositeur français, et pour commémorer l'écrivain français Jules Verne, dans le cadre de la Semaine de la Francophonie, le 11 mars 2016, l'APFM, en collaboration avec l'Alliance Française de Malte-Méditerranée, a organisé pour la septième année, une soirée musico-littéraire dédiée au compositeur Satie et à l'écrivain célèbre Jules Verne. Nous avons présenté des séquences de films français inspirés par les ouvrages de Jules Verne et de la musique choisie expressément du répertoire vaste d'Erik Satie. La soirée a été un véritable succès. Pendant la soirée, on a annoncé les gagnants du concours « Pensons à l'avenir ! ». Ce concours invitait des lycéens et des étudiants universitaires de français à rédiger une courte histoire style futuriste sur ce qu'ils pensent de l'avenir et de ce qui aura lieu d'après eux. Ce concours a déclenché de la créativité chez les dix participants, venant de plusieurs lycées maltais, qui ont tous reçu un certificat de participation. Les gagnants du concours « Jules Verne » étaient :

Kurt Gabriel Meli (lycéen au Junior College) 1^{ère} place, Clara Cordova (lycéenne au GCHSS) 2^e place et David Cutajar (lycéen au Junior College) 3^e place. Les histoires ont été exposées sur notre site web (www.apfmalte.com), section « Brèves ». Nous avons fini la soirée en beauté avec un petit cocktail. Merci à tous les participants et aux organisateurs de la soirée, la Vice-présidente, Mme Mary-Joséphine Zammit et à M. Neal Sammut (Secrétaire Adjoint) et à toute l'équipe APFM de nous avoir permis de passer une soirée très agréable ensemble.

En septembre 2015, l'APFM a organisé un concours qui a été ouvert aux élèves de 3^e, 4^e et 5^e année apprenant le français en tant que langue étrangère dans les collèges de Malte et de Gozo. Les professeurs qui ont participé à ce concours ont filmé et posté une courte vidéo de 3 minutes environ qui montrait une partie d'une activité liée à l'apprentissage de la langue ou de la culture françaises sur

le groupe privé Facebook « French is Fun » (<https://www.facebook.com/groups/frenchisfun>) qui avait été créé spécifiquement pour ce concours. L'activité pouvait se tenir en classe, dans une autre partie de l'école ou même en dehors de l'école. Les professeurs ont également posté une photo de la même activité sur le groupe Facebook et ont ajouté une description courte de l'activité en anglais (100 mots environ) pour s'assurer que les votants pouvaient bien comprendre le déroulement de l'activité. Les gagnants de ce concours étaient :

1^e place: Mme Daniela Coppini, St Joseph School Sliema
2^e place: Mme Elizabeth Grech Scicluna, St Benedict's College Kirkop,
3^e place: Mme Marie Louise Kara, San Andrea School, Mselliet
3^e place: Mme Elizabeth Dimech Ghirxi, St Joseph School, Sliema.

Son Excellence l'Ambassadeur Mme Béatrice Le Fraper du Hellen a invité les professeurs gagnants ainsi que leurs apprenants à une réception à la Résidence de France à Zebbug le 24 mai 2016. Les prix des professeurs ont été offerts par l'Ambassade de France tandis que ceux offerts aux apprenants gagnants, par l'APFM. Ce jour-là l'APFM a fait visionner les vidéo clips gagnants et les apprenants ont eu l'opportunité de faire un tour dans le jardin de la Résidence de France. L'entreprise Bureau Vallée a offert des cahiers faits de papier recyclé à tous les invites. C'était une expérience inoubliable pour les apprenants de français présents à cet événement.

Le 12 avril 2016, l'association a participé au rendez-vous annuel de la Francofête organisée par le Centre Franco-Maltais en collaboration avec l'Ambassade de France au Collège St. George Preca à Blata l-Bajda. L'APFM a sponsorisé des prix aux gagnants des activités organisées.

Du 30 juin au 1^{er} juillet 2016, l'APFM en collaboration avec le Service Culturel de l'Ambassade de France à Malte et le Centre Franco-Maltais, a organisé

quatre formations de FLE assurées par M. Bernard Gruas : « Différencier et individualiser l'apprentissage en classe de FLE » (27 participants), « Fais pas ci, fais pas ça » (16 participants), « Francophonie : littérature, cinéma et chansons » (18 participants) et « Cinéma et Littérature en classe de FLE » (15 participants). Les formations ont eu lieu au Centre Franco-Maltais à Msida. Une attestation a été distribuée aux professeurs de FLE participants. Ceux-ci ont réagi favorablement à ces formations, les jugeant très intéressantes et pratiques.

En 2015-2016, l'APFM s'est appliquée à l'élaboration d'une brochure à l'intention des parents et des tuteurs afin de promouvoir le choix de l'apprentissage de la langue française par les élèves dans les collèges. L'entreprise Outlook Coop nous a sponsorisé la mise en page de la brochure. Nous tenons à remercier Mme Prascovia Deidun, Chef de département de français dans les écoles catholiques, qui s'est occupée de la diffusion de cette brochure dans les écoles catholiques. Nous avons pu laisser de même des brochures chez des entreprises françaises comme Yves Rocher, Kiabi, etc. Nous tenons à remercier l'Ambassade de France pour leur soutien financier dans la réalisation de cette diffusion.

L'APFM a continué, grâce à Mme Maureen Caruana Muscat, à alimenter son site Web (www.apfmalte.com) réunissant outils et ressources pédagogiques, liens utiles, un espace pour les apprenants, une mise à jour du calendrier de la vie active de l'association, photos, concours, etc. L'APFM a gardé le contact avec ses membres à travers ce site web notamment à travers les sections « Brèves » et « Calendrier ». Nous avons également envoyé deux bulletins électroniques « Entre Profs » (un chaque semestre) ainsi que plusieurs courriels à nos membres afin qu'ils soient au courant des activités organisées. Nous continuons à mettre à jour notre page Facebook (94 membres). Merci beaucoup aux membres du Comité, notamment à M. Neal Sammut, qui s'occupent de cette page.

En guise de conclusion, l'APFM a bien suivi sa mission : elle s'est parfaitement occupée de la promotion et de la diffusion du français auprès du corps enseignant des secteurs public et privé et a réalisé en collaboration avec le Service Culturel de l'Ambassade de France et des organismes culturels à Malte et à l'étranger, des projets relatifs à la didactique du FLE, à la culture et à la Francophonie. Elle a même participé à des réunions à l'étranger. En fait, du 14 au 21 juillet 2016, M. Neal Sammut a représenté l'APFM et Malte à l'édition 2016 du Congrès mondial de la Fédération Internationale des Professeurs de Français (FIPF), intitulé « Le français, langue ardente », qui s'est tenu à Liège. Cette année, plus de 1600 professeurs, venant de 103 pays différents, y étaient présents. À l'Université de Liège, cette réunion mondiale a proposé un total de 539 activités, réparties en symposiums aux thématiques variées, dont l'apprentissage du français et les nouvelles technologies et la formation des enseignants. M. Sammut a également participé à la réunion d'été de la CEO qui s'est déroulé à Liège. Un nouveau comité pour la Commission de l'Europe de l'Ouest a été élu suite à une élection qui a eu lieu le lundi 18 juillet lors de l'Assemblée Générale. Le programme comprenait également 22 grandes conférences, 62 ateliers pédagogiques et 10 ateliers de formation continue. En outre, en tant que congressiste, il a eu l'occasion de participer à un programme culturel et festif pendant la semaine à Liège. Ces réunions permettent à l'Association de rester en contact avec d'autres associations de professeurs ou d'organismes promouvant le français.

De plus, en été 2016, grâce à l'Ambassade de France à Malte et Bonjour de France, Mme Céline McCarthy a eu l'opportunité de faire un stage de formation à Azurlingua à Nice. Là, elle a découvert 'Les Universités du Monde'. Il s'agit d'un concept de formation innovant pour les professeurs de FLE. Elle a pu choisir entre des modules de Bonjour de France et des modules présentés par des spécialistes venant du monde entier. Elle a aussi eu la possibilité d'assister à

des ateliers très intéressants et créatifs. En marge de la formation, on leur a organisé des excursions pour découvrir la magnifique Côte d'Azur. D'après elle, c'était l'une de mes meilleures expériences de formation de FLE à laquelle elle ait jamais participé. Nous encourageons vivement nos membres d'y participer car cela offre la possibilité de rencontrer des professeurs de FLE venant du monde entier et de partager des idées sur l'enseignement et l'apprentissage du français.

Pour conclure, cette année nous avons continué à payer notre adhésion à la FIPF et nous avons continué à alimenter la plateforme de la FIPF. Nous avons eu 71 membres qui se sont inscrits pour l'année 2015-2016. Nous avons également reçu trois subventions de l'Ambassade de France à Malte.

Le Bureau/Comité/Président de l'APFM a été invité à plusieurs événements durant cette période :

- Festival National du Livre du 4 au 8 novembre 2015
- Concert - Un siècle avec Edith Piaf le 10 décembre 2015
- Des conférences par Dr. Frederic Royall le 15 février 2016
- Invitation à un concert pendant la Semaine de la Francophonie le 9 mars 2016
- Semaine de la langue française et de la Francophonie en mars 2016
- Une conférence par Dr Georges Stassinakis le 16 mars 2016
- Invitation au vernissage de l'exposition OVEJERO le 18 avril 2016
- Invitation à la Résidence de France le 24 mai 2016 pour la distribution des prix du concours « French is Fun »

- Invitation au Concert Bir Miftuh le 28 mai 2016
- Invitation à la Fête de la Musique le 21 juin 2016
- Invitation à la Résidence de France le 14 juillet 2016

Les réunions du Bureau de l'APFM :

- Le 31 août 2015
- Le 11 décembre 2015
- Le 11 mars 2016 (Soirée Musico-Littéraire)

Les réunions du Comité de l'APFM :

- Le 31 août 2015
- Le 11 décembre 2015
- Le 15 janvier 2016 (dîner informel)
- Assemblée Générale 2015 : le vendredi 29 janvier 2016
- Le 11 mars 2016 (Soirée Musico-Littéraire)
- Le 20 mai 2016
- Du 30 juin au 1^{er} juillet 2016 – Formation de M. Bernard Gruas
- Le 29 août 2016 (dîner informel)
- Le 30 septembre 2016